

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2467/97 НА КОМИСИЯТА

от 11 декември 1997 година

относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2200/97 на Съвета относно подобряването на общностното производство на ябълки, круши, праскови и нектарини

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2200/97 на Съвета от 30 октомври 1997 г. относно подобряването на общностното производство на ябълки, круши, праскови и нектарини ¹ и по-специално член 6 от него,

като има предвид, че за да изпълни целите на Регламент (ЕО) № 2200/97, следва да се уточнят условията, при които се отпуска премия за изкореняване на ябълкови дървета, крушови дървета, прасковени дървета и нектаринени дървета, предвидена в цитирания регламент, наричана по-нататък „премия за изкореняване”; като има предвид, че за целта е необходимо да се определят площите и плодните дървета, които могат да бъдат засегнати от операциите по изкореняване, и да се определи размера на тази премия;

като има предвид, че за да се осигури ефективността на схемата и за да се позволи оценка на резултатите от нейното въвеждане, е необходимо да се уточнят подробностите, които следва да се посочат в заявлението за отпускане на премия за изкореняване и да се провери точността на тази информация; като има предвид, че следва да се определят ангажиментите, които заявителят следва да поеме по отношение на засаждането на ябълкови дървета, крушови дървета, прасковени дървета и нектаринени дървета в неговото стопанство след операцията по изкореняване; като има предвид че информацията, която следва да се предостави на Комисията от държавите-членки след операцията по изкореняване, следва да се определят; като има предвид, че тази информация трябва да бъде разпределена според видовете и областите на производство, посочени в приложения II и III от Решение № 77/144/ЕИО на Комисията от 22 декември 1976 г. относно определяне на стандартни кодове и правила относно изписване в машинно четивна форма на сведенията от проучванията на насажденията на някои видове плодни дървета и за определяне границите на производствените зони за тези проучвания ², последно изменено с Решение № 96/689/ЕО ³;

като има предвид, че съгласно разпоредбите на член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2200/97, следва да се определят условията, при които Комисията може да

¹ ОВ L 303, 6.11.1997 г., стр. 3.

² ОВ L 47, 18.2.1977 г., стр. 52

³ ОВ L 318, 7.12.1996 г., стр. 14.

променя разпределението на държавите-членки, посочено в цитирания член, както и условията, при които държавите-членки определят площите, които могат да се ползват от премия за изкореняване;

като има предвид, че за да се избегне рискът от повторно засаждане на изкоренените дървета, следва да се въведат разпоредби за привеждане на тези дървета в състояние, негодно за такава употреба

като има предвид, че преди изплащането на премията следва да се установи, че изкореняването действително е било извършено;

като има предвид, че следва да бъдат определени всички разпоредби, необходими, за да се гарантира спазването на ангажиментите, поети от получателя на премията за изкореняване, както и санкциите, които следва да се налагат в случай на неспазване на тези задължения;

като има предвид, че правопораждащото за конверсионния курс събитие е определено към 1 януари от годината, за която се отнася решението за изплащане на помощта съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1068/93 на Комисията⁴, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1482/96⁵;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по пресни плодове и зеленчуци,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. За целите на прилагането на Регламент (ЕО) № 2200/97 се взимат предвид само здрави ябълкови, крушови, прасковени и нектаринови дървета, годни да произвеждат нормална реколта от ябълки, круши, праскови и нектарини, с изключение на ябълките за сайдер или крушите за пери.

2. Операцията по изкореняване трябва да се отнася до цели парцели или ако е необходимо за изпълнението на изискванията на член 2, параграф 1, а) от Регламент (ЕО) № 2200/97, до продължаваща част от единичен парцел.

Член 2

1. За всеки един от продуктите, посочени в член 1, параграф 1, размерът на премията за изкореняване се определя на 5 000 екю за хектар в случай на изкореняване на цяла овощна градина с въпросния продукт и 4 000 екю в останалите случаи.

⁴ ОВ L 108, 1.5.1993 г., стр. 106.

⁵ ОВ L 188, 2.7.1996 г., стр. 22.

2. По смисъла на параграф 1, овощна градина е градината, обработвана от заявителя към 30 октомври 1997 г.

Член 3

1. Заявлението за премия за изкореняване се подава пред компетентните власти на държавите-членки преди началото на операциите по изкореняване и най-късно до 15 февруари 1998 г. Държавите-членки могат да определят по-ранен краен срок за подаване. Заявлението съдържа най-малко следните данни:

- а) име и адрес на заявителя;
- б) името и адреса на въпросното стопанство, ако има такова;
- в) за всеки парцел, на който са насадени ябълкови, крушови, прасковени и/или нектаринови дървета, общата засята площ с тези видове, разделена по видове, както и административните, кадастърни и/или в графична форма, необходими за идентифициране и определяне на местоположението на въпросните парцели и засятите площи;
- г) за всеки от парцелите, върху които се извършват операции по изкореняване, и за които е подадено заявление за премия за изкореняване, общият брой дървета по смисъла на член 1, параграф 1, разделени по видове и по засяти площи.
- д) при необходимост, административните, кадастърните и/или в графична форма, необходими за идентифициране и определяне на местоположението на парцелите, върху които се извършват операции по изкореняване съгласно Регламент (ЕИО) № 1200/90 на Съвета⁶ по отношение на ябълковите дървета или съгласно Регламент (ЕО) № 2505/95 на Съвета⁷ по отношение на прасковени и нектариновите дървета.

2. Заявлението се придружава от:

- а) писмено задължение на заявителя да се откаже за петнадесет години, от една страна, от засяване на каквито и да било други ябълкови насаждения освен ябълкови дървета за сайдер, круши освен крушови дървета за пери, прасковени и/или нектаринови дървета на площите от своето стопанство, засегнати от операциите по изкореняване и, от друга страна, да разширява останалите площи от своето стопанство, засяти с други ябълкови дървета, с изключение на тези за сайдер, крушови дървета, с изключение на тези за пери, прасковени и нектаринови дървета;
- б) при условията, предвидени от националното законодателство, писмено съгласие за операциите по изкореняване на собственика или собствениците на

⁶ ОВ L 119, 11.5.1990 г., стр. 63.

⁷ ОВ L 258, 28.10.1995 г., стр. 1.

парцели, засяти с ябълки, круши, праскови и/или нектарини. Това съгласие на собственика или собствениците представлява негово/тяхно задължение в случай на продажба, аренда или прехвърляне по какъвто и да било друг начин на въпросните парцели за периода, посочен в а), като този ангажимент се прехвърля върху всеки нов земеделски стопанин.

Член 4

1. След приемането на заявление за премия за изкореняване, компетентният орган чрез проверка на място проверява информацията, съдържаща се в заявлението. Компетентният орган вписва задължението по член 3. По целесъобразност компетентният орган установява, че заявлението съответства на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 2200/97, на разпоредбите на настоящия регламент и на разпоредбите, приети от въпросната държава-членка във връзка с прилагането на член 1, параграф 3 и на член 4 от Регламент (ЕО) № 2200/97.

2. Най-късно до 31 март 1998 г. държавите-членки изпращат на Комисията списък на заявленията, счетени за допустими съгласно параграф 1. Списъкът съдържа цялата площ, за която е поискана премия за изкореняване, с разбивка по видове.

3. Въз основа на списъците, посочени в параграф 2 и при условията по втората алинея на член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2200/97, при необходимост Комисията променя разпределението, предвидено в първата алинея на член 1, параграф 2 от цитирания регламент.

Член 5

1. Когато компетентният орган е установил, че общият брой на заявленията, приети за допустими съгласно член 4, параграф 1, по отношение на дадена група продукти, се отнася до площ, по-малка или равна на тази по член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2200/97, приемането на заявленията се съобщава незабавно на заявителите.

2. Когато компетентният орган установи, че общият брой заявления, приети за допустими съгласно член 4, параграф 1 по отношение на дадена група продукти, се отнася до площ, по-голяма от тази по член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2200/97, при необходимост променена съгласно член 4, параграф 3 от настоящия регламент, държавата-членка определя в едно или повече решения въз основа на критерии, които тя определя при условията на член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2200/97, площите, които могат да се ползват от премията за изкореняване. Компетентният орган уведомява незабавно заявителите за тези площи.

Член 6

1. Операцията по изкореняване се осъществява до два месеца от уведомяването по член 5 и най-късно до 30 юни 1998 г.

2. Изкоренените дървета се привеждат в състояние, негодно за повторно засаждане.

3. Заинтересованото лице уведомява писмено компетентният орган за датата, на която операцията по изкореняване следва да се осъществи. Най-късно до три месеца от тази дата, компетентният орган установява чрез проверка на място на всички парцели, че изкореняването е извършено съгласно разпоредбите на настоящия регламент и удостоверява времето, в което то е било извършено.

4. Изплащането на премията за изкореняване се извършва най-късно четири месеца след установяването на фактите по параграф 3 .

Член 7

1. Държавите-членки проверяват изпълнението на задължението по член 3, параграф 2 , като периодично извършват проверки на място, по такъв начин, че всяко стопанство да бъде проверявано най-малко на всеки пет години.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията за проверките, посочени в параграф 1.

3. Когато държавите-членки установят, че предвиденото в член 3, параграф 2 задължение не е било спазено, те:

- предприемат мерки за възстановяване на платената премия за изкореняване, увеличена с лихва, изчислена въз основа на изтеклия срок между плащането и възстановяването ѝ от бенефициента

и

- изискват от нарушителя да заплати сума, равна на изплатената премия за изкореняване.

Лихвеният процент по алинея 1 е този, която се прилага от Европейския паричен институт за неговите транзакции в екю, публикуван в *Официален вестник на Европейските общности*, серия С, в сила към датата на недължимото плащане и увеличена с три процентни пункта.

4. Възстановените суми и лихвите се заплащат на компетентната разплащателна агенция, като от тях се приспадат разходите, финансирани от Европейския фонд за гарантиране и ориентиране на земеделието.

Член 8

1. До 30 ноември 1998 г. най-късно, държавите-членки уведомяват Комисията за:

- а) площите, за които са подадени заявления за премия за изкореняване;

- б) площите, подадени заявления за премия за изкореняване за които са приети съгласно член 5

и

в) действително изкоренените площи, за които е платена премия за изкореняване, с разбивка по видове, сортове и производствени зони.

2. Най-късно до 30 ноември 1998 г. държавите-членки уведомяват Комисията за всяка от производствените зони, за които е била отпусната премия за изкореняване по отношение на:

а) оценка на засадената площ с ябълкови, крушови, прасковени и/или нектаринови дървета преди операцията по изкореняване;

б) производство и изтегляне от пазара през последните пет пазарни години и

в) среден добив или производство за последните пет пазарни години общо за всички действително изкоренени площи, за които е била платена премия за изкореняване, с разбивка по видове.

3. По смисъла на параграф 1 и 2:

а) сортове и производствени райони са тези, които са посочени в приложения II и III към Решение № 77/144/ЕИО;

б) „последни пет пазарни години” означава пазарните от 1992/1993 до 1996/1997 години за ябълките и крушите и пазарните от 1993 до 1997 години за прасковите и нектарините.

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 11 декември 1997 година.

За Комисията:
Franz Fischler
Член на Комисията